

Curriculum vitae

Marija Mandić



Email marija.mandic@instifdt.bg.ac.rs
marija.mail@gmail.com

Linkovi Academia edu: <https://bg.academia.edu/MarijaMandić>
ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-4593-212X>

| | |
|----------------------------------|---|
| Formalno obrazovanje | • Doktorske studije lingvistike – kritička diskurs analiza i etnički identitet 2006 – 2010 <i>Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu.</i> |
| | • Magistarske studije lingvistike – etnolingvistika 2000 – 2004 <i>Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu</i> |
| | • Osnovne akademske studije – Odsek Srpski jezik i književnost 1992 – 1998 <i>Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu</i> |
| Stipendije, istraživački boravci | • Univerzitet u Oslu, Odsek za književnost, regionalne studije i evropske jezike, gostujuća istraživačica maj–juni 2022 |
| | • Humboltova stipendija za postdoktorante 2016–2018 Institut za slavistiku i hungarologiju, Humboltov univerzitet u Berlinu |
| | • “Ernst Mach” stipendija za doktorante mart–juni 2009 Institut za lingvistiku, Univerzitet u Beču |
| | • Program podrške doktoratu januar–mart 2008 Centralni evropski univerzitet, Budimpešta |
| | • Stipendija za doktorske studente 2002–2004 Ministarstvo nauke, Republika Srbija |
| | • Semestralna stipendija mart–juni 2002 Martin Luther univerzitet Hale-Vitenberg |
| | • Stipendija za naučni podmladak 1994–1998 Ministarstvo obrazovanja, Republika Srbija |

Monografije

- Ilić (Mandić) M. 2014. *Discourse and Ethnic Identity: The Case Study of Serbs in Hungary*. Minhen: Peter Lang.
 - Detelić, M. & M. Ilić (Mandić). 2006. *Beli grad: poreklo epske formule i slovenskog toponima*. Beograd: Balkanološki institut SANU.
-

Članci, poglavlja, prikazi

- Mandić, M. 2021. “The Serbian Proverb Poturica gori od Turčina (A Turk-convert is Worse Than a Turk): Stigmatizer and Figure of Speech”. U František Šístek (ur.) *Imagining Bosnian Muslims in Central Europe: Representations, Transfers and Exchanges*, 170–193. Njujork, Oksford: Berghahn Books.
- Mandić, M. 2021. „Osmansko nasleđe: strategije, toposi i akteri“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* LXIX (1): 7–17.
- Mandić, M. 2021. “Stratégiák a magyarországi szerbek nyelvének és többnyelvűségének megőrzésére: kihívások és perspektívák”. U Marko Čudić (ur.) *Četvrt veka beogradske hungarologije. Zbornik radova sa međunarodne naučne konferencije 25 godina beogradske hungarologije održane 29. i 30. novembra 2019. godine na Filološkom fakultetu Univerziteta u Beogradu*, 107–125. Beograd: Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu.
- Mandić, M. 2021. „Crna zemlja u epskoj formuli“. U Snežana Samardžija & Lidija Delić (ur.) *Kule i gradovi*, 41–73. Beograd: Udruženje folklorista Srbije, Balkanološki institut SANU.
- Mandić, M. 2021. “Fractal Recursivity in Monolingual Nationalism: The Rejection of Hungarian in Serbian Ethno-Confessional Schools”. *Mediterranean Language Review* 28: 65–88.
- Wasserscheidt Ph., Mandić, M., Vollstädt, N., Jovanović, A., Tanasijević, I., Vuković, T., Simović Vučina, I., Yazhina, U. & A. Zečević. 2020 (2021). “Corpus-based analysis of spoken narratives. Introducing a corpus and a search tool”. *Govor: Časopis za fonetiku* 37 (2): 149–178.
- A. Krel. & M. Mandić. 2020. „Društvene promene i upotreba jezika u porodici Banatskih Švaba između dva svetska rata“. *Etnoantropološki problemi* 15 (4): 1187–1207.
- Mandić, M. & A. Vukmanović. 2020. “Digitising Serbian folklore: What has been done and what is to be done”. *Zeitschrift für Balkanologie* 56 (2): 225–255.
- Mandić, M. & J. Đorđević Crnobrnja. 2020. „Islam, pojedinac i delatne zajednice: akteri promene, sukoba i saradnje“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* LXVIII (3): 519–532.
- Мандич, Мария. 2019. „’Жизнь’ ритуала после ’угасания’: Пример додолы из села Сигетчеп в Венгрии“. *Славяноведение* 6: 15–29.
- Mandić, M. & J. Đorđević Crnobrnja. 2019. „Islam, pojedinac i zajednice prakse u Beogradu nekad i sad“. U Marija Mandić & Jadranka Đorđević Crnobrnja (ur.) *Temat „Islam, pojedinac i zajednice prakse u Beogradu nekad i sad“*. *Antropologija* 19 (3): 9–14.

- Vučina Simović, I. & M. Mandić. 2019. „*Orijentalno doba* u kulturi sećanja Sefarda u Beogradu između dva svetska rata“. U Marija Mandić & Jadranka Đorđević Crnobrnja (ur.) Temat „Islam, pojedinac i zajednice prakse u Beogradu nekad i sad“. *Antropologija* 19 (3): 113–143.
- (prikaz) Mandić, M. 2019. “Pilipenko, G. *Языковая и этнокультурная ситуация воеводинских венгров. Взгляд 'изнутри' и 'извне'* [The Language and Ethno-Cultural Situation of the Vojvodina Hungarians: A Perspective from 'Inside' and 'Outside']”. Sankt-Petersburg: Нестор-История, 2017. pp. 336”. *Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae* 64 (1): 14–16.
- Mandić, M. 2018. „Kako su ljudi dolazili u Berlin? Lične mreže u diskursu migranata bošnjačke nacionalnosti“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* 66 (3): 43–65.
- Mandić, M. & B. Belić. 2018. “Die nationalen Standardisierungsregime in Europa. Eine Fallstudie zur bunjewatzischen Sprache”. U Lumnije Jusufi (ur.) *The Potentiality of Pluricentrism. Albanian Case Studies and Beyond*, 231–250. Visbaden: Harrassowitz Verlag.
- Mandić, M. & S. Buljanović Simonović. 2017. “Between word of the law and practice: A case of the Hungarian speakers in Serbia”. *Acta Universitatis Sapientiae, European and Regional Studies* 12: 25–45.
- (prikaz) Mandić, M. 2017. “Aleksandra Đurić Milovanović. *Dvostruke manjine u Srbiji: O posebnostima u religiji i etnicitetu Rumuna u Vojvodini* [Double minorities in Serbia: the distinctive aspects of the religion and ethnicity of the Romanians in Vojvodina]. Belgrade: Institute for Balkan Studies SASA, 2015”. *Journal of Ethnography and Folklore* 1–2: 172–177.
- Krel, A. & M. Mandić. 2016. „Legendarno doseljavanje u usmenoj predaji vojvođanskih Nemaca“. U Sonja Petrović (ur.), Temat „Usmena istorija II“. *Književna istorija* 158: 249–265.
- Krel, A. & M. Mandić. 2016. „Diskurs o jezičkim praksama banatskih Nemaca: Savremena terenska istraživanja“. *Antropologija* 16 (1): 33–52.
- Krel, A. & M. Mandić. 2016. „Višejezičnost kao habitus: Diskurs banatskih Nemaca o periodu između dva svetska rata“. *Etnoantropološki problemi* 11 (2): 583–600.
- Ilić (Mandić), M. 2016. „Vernakularna autentičnost u srpskoj dijalektologiji: Kritičko preispitivanje“. U Radmila Žugić (ur.) *Dijalekti srpskoga jezika: istraživanja, nastava, književnost* 1, 519–530. Leskovac: Leskovački kulturni centar, Pedagoški fakultet Univerziteta u Nišu.
- Mandiq, M. & A. Sivački. 2016. “Gjuha dhe konflikti etno-politik: Rasti i gjuhës shqipe në Beogradin bashkëkohor”. U Rigels Halili, Aleksandar Pavloviq, Armanda Hysa & Adriana Zaharijeviq (ur.) *Figura e Armikut : Ripërfytyrimi i marrëdhënieve shqiptaro-serbe*, 283–305. Priština: Qendra Multimedia.

- Mandić, M. 2016. "Official Commemoration of the NATO Bombing of Serbia. A Case Study of the Fifteenth Anniversary". U Orli Friedman & Krisztina Rácz (ur.) Temat "Memories and Narratives of the 1999 NATO Bombing in Serbia". *Südosteuropa. Journal of Politics and Society* 64 (4): 460–481.
- Mandić, M. & Lj. Đurić.. 2016. „'Krvavi' izrazi i psovke u savremenom srpskom jeziku“. U Mirjana Detelić & Lidija Delić (ur.) *Krv : književnost, kultura*, 17–42. Beograd: Balkanološki institut SANU.
- Mandić, M. 2015. "Unifying the Other: The Case of the March Violence in Kosovo and the Mosque Burning in Belgrade". U Klaus Roth & Asker Kartarı (ur.), Temat "Cultures of Crisis in Southeast Europe. Part 1 Crises Related to Migration, Transformation, Politics, Religion, and Labour". *Ethnologia Balkanica* 18: 281–305.
- Mandić, M. & Lj. Đurić. 2015. „Psovka kao folklorni žanr? Na primeru *jebem ti sunce*“. U Smiljana Đorđević Belić et al. (ur.) *Savremena srpska folkloristika II*, 268–292. Beograd: Institut za književnost i umetnost, Udruženje folklorista Srbije, Univerzitetska biblioteka „Svetožar Marković“.
- Mandić, M. & A. Sivački. 2015. „Jezik i etno-politički sukob: Studija albanskog u savremenom Beogradu“. U Aleksandar Pavlović, Adriana Zaharijević, Gazela Pudar Draško & Rigels Halili (ur.) *Figura neprijatelja: Preosmišljavanje srpsko-albanskih odnosa*, 261–281. Beograd: Institut za filozofiju i društvenu teoriju Univerziteta u Beogradu, KPZ Beton.
- (prikaz) Mandić, M. 2015. „O stigmatizaciji 'južnjačkih dijalekata' i modernoj srpskoj nacionalnoj imaginaciji. Tanja Petrović. 2015. *Srbija i njen jug. 'Južnjački dijalekti' između jezika, kulture i politike*. Beograd: Fabrika knjiga“. *Književna istorija* 47 (15): 305–310.
- Ilić (Mandić), M. & B. Belić. 2014. "Eine neue Sprache entsteht: Bunyewakische 'Sprache' oder 'Sparchmund' in die Grundschule". U Wolfgang Dahmen & Christian Voss (ur.) *Babel Balkan? Politische und soziokulturelle Kontexte von Sprache in Südosteuropa*, 93–114. Minhen, Berlin: Verlag Otto Sagner.
- Ilić (Mandić), M. 2014. "Collective narrative: the narrative on Croatian language from academic to far-right discourses in Serbia". U Alexandra Georgopolou-Nunes (ur.) Special Issue "Stories in social organization". *Journal of Comparative Research in Anthropology and Sociology – COMPASO* 5 (1): 45–69.
- Ilić (Mandić), M. 2014. „Pregovaranje etničkog identiteta putem kolektivnih narativa: o 'srpskom' poreklu štokavskih katolika“. U Lidija Radulović & Ildiko Erdei (ur.) *"Etnos", religija i identitet: naučni skup u čast Dušana Bandića*, 93–112. Beograd: Filozofski fakultet Univerzitet u Beogradu
- Ilić (Mandić), M. & A. Đurić Milovanović. 2013. „Kome treba antropološka lingvistika u Srbiji danas? Primer kreiranja Digitalnog zvučnog arhiva Balkanološkog instituta SANU“. *Etnološko-antropološke sveske* 21 (10): 73–89.
- Ilić (Mandić), M. 2013. „Prestíž šumadijsko-vojvođanskog u Mađarskoj: ogleđ iz dijahronijske sociolingvistike“. *Naučni sastanak slavista u Vukove dane* 42 (1): 213–227.

- Ilić (Mandić), M. 2013. „Ribe u razgovornom i medijskom diskursu u Srbiji“. U Mirjana Detelić & Lidija Delić (ur.) *Aquatica. Voda i videni svetovi u književnosti i kulturi*, 33–61. Beograd: Balkanološki institut SANU.
- Ilić (Mandić), M. 2012. „Vremenska orijentacija i ideologija: primer narativnog identiteta Srba iz Mađarske“. U Lidija Delić (ur.) *Aspekti vremena u književnosti*, 117–134. Beograd: Institut za književnost.
- Ilić (Mandić), M. & A. Đurić Milovanović. 2012. “Digital Archive of the Banat Vernaculars and Culture: Fieldwork and Perspectives”. *Proceedings of the Regional Conference “Research, Preservation and Presentation of Banat Heritage: Current State and Long Term Strategy”*, 151–155. Vršac: Gradski muzej Vršac.
- Ilić (Mandić), M. 2012. „Jedinstveni drugi: funkcionalna unifikacija drugih u diskursu Srba iz Mađarske“. U Sanja Lazarević Radak & Milan Orlić (ur.) Temat „Balkanska drugost i drugost na Balkanu“. *Sveske: književnost, umetnost i kultura* 105: 77–85.
- Balla, M., S. Buljanović & M. Ilić (Mandić). 2012. “Domains of Hungarian Language Use in Belgrade”. U László Marác (ur.) Special Issue “Multilingualism in Europe”. *Jezikoslovlje* 13 (2): 571–588.
- Ilić (Mandić), M. 2012. „Purizam u proučavanju srpskog kao manjinskog jezika: srpsko-mađarski jezički kontakt“. U Julijana Vučo & Jelena Filipović (ur.) *Jezik i društvo*, 303–321. Beograd: Filološki fakultet.
- Ilić (Mandić), M. 2012. „Preseljenje Roma ispod Gazele u političkom diskursu: primer društvene (ne)odgovornosti i reprodukcije rasizma“. U Tibor Varadi & Goran Bašić (ur.) *Promene identiteta, kulture i jezika Roma u uslovima planske socijalno-ekonomske integracije*, 391–416. Beograd: Srpska akademija nauka i umetnosti.
- (prikaz) Ilić (Mandić), M. & L. Delić. 2012. “The Balkans in Seattle: Chronicle of the 18th Biennial Conference on Balkan and South Slavic Linguistics, Literature, and Folklore (University of Washington Seattle, WA, 29-31. March 2012)”. *Balkanica* 43: 376–380.
- (prikaz) Илич (Мандич), Мария. 2012. “Осемнадесета конференция по балканско и јужнословјанско езикознание, литература и фолклор. (Вашингтонски универзитет, Сиатъл, 29-31 март 2012)”. *Съпоставително езикознание* 37 (3): 122–125.
- Ilić (Mandić), M. 2011. „Velika seoba Srba u kolektivnom pamćenju: Zajednice pamćenja i žanrovi“. U Mirjana Detelić & Snežana Samardžija (ur.) *Živa reč. Zbornik u čast prof. Nade Milošević-Đorđević*, 215–234. Beograd: Balkanološki institut SANU, Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu.
- Ilić (Mandić), M. 2011. „Sad od naši deca mi se radujemo da kolko maternjeg jezika skupu i nauču: čipska govorna zajednica i proces promene jezika“. *Etnografija Srba u Mađarskoj* 6: 98–120.

- Ilić (Mandić), M. 2011. „Istorizam i 'autentičnost' u dijalektologiji: primer srpskog u Mađarskoj“. U Miloš Kovačević (ur.) *Srpski jezik, književnost, umetnost I : Književni (standardni) jezik i jezik književnosti*, 323–334. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet Univerziteta u Kragujevcu.
- Ilić (Mandić), M. 2010. “Coping with Socially Sensitive Topics Discourse on Interethnic Marriages among Elderly Members of the Serbian Minority in Hungary”. *Balkanica* 41: 33–53.
- Ilić (Mandić), M. 2010. “*Those were all Serbian Villages by the Danube: The Concept of Space in Collective Narratives of the Serbs in Hungary*”. U Christian Voss (ur.) *Ottoman and Habsburg Legacies in the Balkans. Language and Religion to the North and to the South of the Danube*, , 265–289. Minhen, Berlin: Verlag Otto Sagner.
- Ilić (Mandić), M. 2010. „Metapragmatički diskurs Srba iz Mađarske: autoritet standarda i kontaktni varijetet“. *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 53 (1): 181–197.
- Ilić (Mandić), M. 2010. „Dijaspora i dijasporična svest: analiza usmenog diskursa Srba iz Čipa u Mađarskoj“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* 58 (2): 147–162.
- Ilić (Mandić), M. 2010. „Narativi ličnog iskustva i međuetnički brakovi među Srbima u Mađarskoj“. *Antropologija* 10 (3): 99–120.
- Ilić (Mandić), M. 2010. „Ideologija nostalgije u etnolingvističkom intervjuu“. *Etnološko-antropološke sveske* 15 (4): 65–75.
- (prikaz) Ilić (Mandić), M. 2010. “Laihonen, Petteri (2009): *Language Ideologies in the Romanian Bana: Analysis of Interviews and Academic Writings among the Hungarians and Germans*. Jyväskylä: University of Jyväskylä”. *Sociolinguistica. Internationales Jahrbuch für europäische Soziolinguistik / International Yearbook of European Sociolinguistics / Annuaire International de la Sociolinguistique Européenne* 24, 235–237.
- Ilić (Mandić), M. 2009. „Dinamika jezičke i socijalne promene: o manjinskim jezicima u Mađarskoj s posebnim osvrtom na srpski jezik“. *Južnoslovenski filolog* 45: 331–357.
- Илич (Мандич), М. 2008. “Когда ОНИ это уже МЫ, а когда по-прежнему ОНИ? : Устный дискурс венгерских сербов”. *Etnolingvistyka* 20: 349–366.
- Ilić (Mandić), M. 2008. “Oral History: From Autobiographical to 'Collective' Narrative – Serb Oral Discourse on the Expulsion of Germans from Hungary”. U Wolfgang Dahmen, Petra Himstedt-Vaid & Gerhard Ressel (ur.), *Grenzüberschreitungen. Traditionen und Identitäten in Südosteuropa. Festschrift für Gabriella Schubert*, 189–203. Visbaden: Harrasowitz Verlag.
- Ilić (Mandić), M. 2007. „Folklorna anegdota između individualnog i kolektivnog: Terenska istraživanja Srba u Medini (Mađarska)“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* 55 (1): 217–231.
- Ilić (Mandić), M. 2007. “A Shift in Ethics : Serb/Albanian Conflict in the Vernacular Discourse of a Conjurer from Kosovo”. *Zeitschrift für Balkanologie* 43 (2): 145–167.

- Ilić (Mandić), M. 2006. „Socijalni prostor u folklornim anegdotama: Narativi Save Sokića iz Medine“. *Etnografija Srba u Mađarskoj* 5: 77–101.
 - Ilić (Mandić), M. 2005. „Tajno znanje: Bog mi to darovaja“. U Biljana Sikimić (ur.) *Temat „Život u enklavi“*. *Liceum : časopis za studije književnosti i kulture* 9: 221–242.
 - Ilić (Mandić), M. 2005. „'Izgubljeno u prevodu': Romi u diskursu Srba iz Trešnjevica“. U Biljana Sikimić (ur.) *Banjaši na Balkanu : identitet etničke zajednice*, 121–144. Beograd: Balkanološki institut SANU.
 - Ilić (Mandić), M. 2005. „Ka etnolingvističkom rečniku čipskih Srba: Etnolingvistički diskurs u etnodijalekatskom tekstu“. U Vojislav Stanovčić (ur.) *Položaj i identitet srpske manjine u jugoistočnoj i centralnoj Evropi*, 315–339. Beograd: Srpska akademija nauka i umetnosti.
 - Ilić (Mandić), M. 2005. „Folklorni tekst u procesu zaborava“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* 53: 321–335.
 - (prikaz) Ilić (Mandić), M. 2005. „Исследования по славянской диалектологии 10 (2004), 'Терминологическая лексика материальной и духовной культуры балканских славян'. Москва: Российская академия наук“. *Zbornik Matice srpske za slavistiku* 68: 305–307.
 - (prikaz) Ilić (Mandić), M. 2005. „Detelić Mirjana, Aleksandar Loma, Istok Pavlović: *Gradovi u hrišćanskoj i muslimanskoj usmenoj epici*. Beograd: Balkanološki institut SANU. 2004“. *Zbornik Matice srpske za slavistiku* 68: 309–311.
 - Ilić (Mandić), M. 2004. „Mit između fikcije i faksije“. U Biljana Sikimić (ur.) „Izbegličko Kosovo“. *Liceum : časopis za studije književnosti i kulture* 8: 19–29.
 - Ilić (Mandić), M. 2004. „Klasični etnografski zapisi kao etnolingvistički izvor“. *Etno-kulturološki zbornik* 9, ur. Sreten Petrović, 167–176. Svrlijig: Etno-kulturološka radionica.
 - Ilić (Mandić), M. 2003. „Die Rolle des Körpers in den rituellen Initiationen der Braut bei den christlichen Balkanslawen“. *Zeitschrift für Balkanologie* 39 (2): 146–170.
 - Ilić (Mandić), M. „Čipska svadba u kazivanju jelene Nikolić“. *Etnografija Srba u Mađarskoj* 4: 49–78.
 - Ilić (Mandić), Marija. 2002. „Etnolingvistika u Srbiji“. *Zbornik Matice srpske za slavistiku* 62: 211–234.
 - Mandić, M. 1999. „Skuditi pod prsten devojku. Poreklo motiva i varijante u folkloru Južnih Slovena“. *Srpski jezik* 4 (1–2): 831–846.
 - Mandić, M. 1998. „Gospođa ministarka spremna da uđe u rudnik: upotreba imenica ženskog roda koje označavaju profesiju (*nomina agentis*) u savremenoj srpskoj štampi“. *Pro Femina : časopis za žensku književnost i kulturu* 13–14: 205–213.
-

Uredništva

- Vervaeet. S. & M. Mandić. ur. 2022. Temat “Mapping Multilingualism on the Periphery: Perspectives from Central and South-Eastern European Contact Zones”. *Zeitschrift für Slawistik* 67 (3).
 - Mandić, M. ur. 2021. „Osmansko nasleđe, muslimanske zajednice i pojedinci“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* LXIX (1).
 - Mandić, M. & J. Đorđević Crnobrnja. ur. 2020. Temat „Islam, pojedinac i delatne zajednice: akteri promene, sukoba i saradnje“. *Glasnik Etnografskog instituta SANU* LXVIII (3).
 - Mandić, M. & J. Đorđević Crnobrnja. ur. 2019. Temat „Islam, pojedinac i zajednice prakse u Beogradu nekad i sad“. *Antropologija* 19 (3).
-

Teze

- Ilić (Mandić), M. 2010. „Usmeni diskurs Srba iz Čipa u Mađarskoj: između kolektivnog i individualnog“. Doktorska teza. Beograd: Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu.
 - Ilić (Mandić), M. 2004. „Obredni tekst: telesna mana u južnoslovenskim predsvadbenim i svadbenim obredima inicijacije žene kod južnih Slovena“. Magistarska teza. Beograd: Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu.
-

Radna mesta

- Balkanološki institut SANU (2004–2022)
 - Institutu za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu (2016–2018)
 - AZBUKUM. Centar za srpski jezik i kulturu, Novi Sad–Beograd (2000–2008)
 - Institut za srpski jezik SANU (1999–2000)
-

Nacionalni projekti

- „Jezik, folklor, migracije na Balkanu“ (Ministarstvo obrazovanja, nauke i tehnološkog razvoja; Br. 178010; 2011–2019)
 - „Etnička i socijalna stratifikacija Balkana“ (Ministarstvo obrazovanja, nauke i tehnološkog razvoja; Br. 148011; 2006–2010)
 - „Etnolingvistička i sociolingvistička istraživanja izbeglica i multietničkih zajednica na Balkanu“ (Ministarstvo obrazovanja, nauke i tehnološkog razvoja; Br. 2167; 2002–2005)
-

Međunarodni projekti

- “DIONE – Digitalising mobility and international networks with open education”; Humboltov univerzitet u Berlinu, Univerzitet u Beogradu, Univerzitet u Granadi, Univerzitet Volverhempton, Katolički univerzitet u Levenu, Univerzite Oslo, NVO „Nauči me“; podržan od Evropske komisije, Program Erasmus +; (2021–2023)
 - “Probing the Boundaries of the (Trans)National: Imperial Legacies, Transnational Literary Networks and Multilingualism in East Central Europe” (Ispitivanje granica transnacionalnog: imperijalno nasleđe, transnacionalne književne mreže i višejezičnost u centralnoj i istočnoj Evropi); Balkanološki institut SANU, Univerzitet u Oslu; podržan od Norveškog istraživačkog saveta; (2018–2022); rukovoditeljka projekta
 - “Towards a Social Construction Grammar: A New Approach to Narrative Methodology and Theory” (Ka društvenoj konstrukcionoj gramatici: novi pristup u narativnoj teoriji i metodologiji); Bilateralna saradnja Balkanološkog instituta SANU i Instituta za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; podržan od Ministarstva za obrazovanje, nauku i tehnološki razvoj Republike Srbije i Nemačke službe za akademsku razmenu DAAD; (2015–2017); rukovoditeljka projekta
 - „Figura neprijatelja: Preosmišljavanje srpsko-albanskih odnosa“; Institut za filozofiju i društvenu teoriju Univerziteta u Beogradu; podržan od Švajcarske federalne vlade u okviru Programa za promociju regionalnih istraživanja na zapadnom Balkanu (RRPP); (2014–2016)
 - “European Network for Archival Cooperation”; ICARUS (Beč), Balkanološki institut SANU i konzorcijum evropskih naučnih ustanova; podržan od Evropske komisije; Program „Culture“; (2007–2013)
 - „Jezik i identitet: urbani vernakulari u Beogradu“; Institut za srpski jezik SANU; podržao UNESCO; (2008–2009)
 - „Usmena tradicija epskih pesama“; Institut za književnost i umetnost; podržao UNESCO; (2006–2007)
 - „Istraživanje slovenskih vernakulara na Kosovu i Metohiji“; Institut za srpski jezik SANU; podržao UNESCO; (2003–2004)
-

**Predavanja
po pozivu
(2016–2021)**

- “Notes from the Edges of Europe: Balkan Language Emancipation vs. Nordic Language Emancipation”; Master program; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; prof. dr Kristijan Fos (Christian Voss); 25. 2. 2021.
- „Interdisciplinarnost u terenskom lingvističkom radu: kvantitativne i kvalitativne metode“; Doktorski program; kurs „Interdisciplinarnost u istraživanju odnosa jezika i društva“, Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu; prof. dr Jelena Filipović; 3. 4. 2021.
- „Terenski lingvistički rad: kvantitativne i kvalitativne metode“; Master program „Jezik, književnost i kultura“, kurs „Kvalitativna istraživanja u lingvistici“; Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu; prof. dr Jelena Filipović; 1. 12. 2020.
- (s Kristinom Rac) “Reverse Integration: Hungarian as the Language of the Social Environment in Socialist Yugoslavia”; Javno predavanje; Univerzitet Oslo; 13. 9. 2019.
- “Muslim migration from Serbia”; Seminar za doktorante na kolokvijumu “Westbalkan-Colloquium“; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; prof. dr Kristijan Fos (Christian Voss); 28. 6. 2018.
- „Metodologija savremenih terenskih istraživanja jezičkih zajednica“; Doktorski program „Jezik, književnost i kultura“; Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu; prof. dr Jelena Filipović; 28. 5. 2018.
- “Im Angesicht des Feindes: Serbisch-albanische Beziehungen – neu interpretiert”; Master program, kurs “*Hate speech* im (post)jugoslawischen Kontext“; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; prof. dr Kristijan Fos (Christian Voss); 10. 5. 2018.
- “Language contact studies: The case of Albanian in Belgrade”; Diplomski program; Odsek za albanski jezik i književnost, Fakultet za istoriju i filologiju, Univerzitet u Tirani; prof. dr Linda Meniku (Linda Mëniku); 4. 4. 2018.
- „Primena savremenih lingvističkih teorija u obradi terenskog materijala“; Osnovne, master i doktorske studija Filološko-umetničkog fakulteta Univerziteta u Kragujevcu; prof. dr Vladimir Polomac; 25. 10. 2017.
- „Metodologija savremenih istraživanja jezičkih zajednica: Primer Srba u Mađarskoj“; Osnovne, master i doktorske studije Filološko-umetničkog fakulteta Univerziteta u Kragujevcu; prof. dr Vladimir Polomac; 25. 10. 2017.
- “Migration and narration among the Western Balkan’s migrants: The case study of the Bosniak migrants from Serbia and Bosnia”; Seminar za doktorante na kolokvijumu “Westbalkan“; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu, prof. dr Kristijan Fos (Christian Voss); 16. 6. 2017.
- “Mehrsprachigkeit in Südosteuropa: Lehren aus der Vergangenheit und Gegenwart am Fall Serbiens”; Javno predavanje na radionici “Vielfalt der Sprachen und das alltägliche Zusammenleben in Ost- und Südosteuropa“; Sajam knjiga u Lajpcigu; 23. 3.2017.

- “Kollektive narrative: noch eine Geschichte über die Beziehung zwischen Sprache und Kultur”; Master program; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; prof. dr Filip Vaseršajd (Philipp Wasserscheidt); 9. 1. 2017.
- “Feldforschungsmethodologie”; Master program; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; prof. dr Kristijan Fos (Christian Voss); 22. 6. 2016.
- “Der Fall der Bunjewakischen Sprache”; Diplomski program; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu, prof. dr Kristijan Fos (Christian Voss); 24. 5. 2016.
- “Migration and narration among the Balkan Muslims in Berlin: Migrants from Serbia in focus”; Javno predavanje; Institut za slavistiku i hungarologiju Humboltovog univerziteta u Berlinu; 8. 2. 2016.

Učešće na skupovima (2016–2021)

- (sa Aleksandrom Salamurović) “Latin script in Serbian society today: Denying of authenticity”. Skup: “Forging Linguistic Identities: Language in the Nation, the Region & the World”. Towson univerzitet (Towson University), 12–13. 3. 2021.
- (s Jelenom Filipović) “Semiotic Landscape of Subotica. Competing and corresponding cultural and semiotic landscapes and ideologies”. Skup: “Semiotic Landscapes of Southeastern Europe”, Univerzitet u Rijeci, Berlin Centre for Transnational Border Research “Border Crossings – Crossing Borders” Humboltov univerzitet u Berlinu; Cres; 28–29. 5. 2021.
- “Translingualism in the Serbian-Hungarian Schools in Vojvodina (Serbia)”. 52nd Annual Convention of the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies (ASEEES), Tema: “Anxiety and Rebellion”, 5–8, Virtuelna konvencija; 14–15. 11. 2020.
- „Prošlost, sadašnjost i budućnost na manjinskim jezicima“. Četvrta evropska konferencija posvećena manjinskim i regionalnim medijima; organizacija: Heror Media Pont, list *Magyar Szó*, medij “Storyteller”, list *Hrvatska riječ*, Centar za razvoj manjinskih i lokalnih medija, Asocijacije medija u saradnji s MIDAS-om; Novi Sad; 26. 10. 2020.
- „Srpski u Mađarskoj: sociolingvistička situacija, izazovi i perspektive“. Međunarodna naučna konferencija 25 godina beogradske hungarologije / A belgrádi hungarológia 25 éve, Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet, Katedra za hungarologiju; 29–30. 11. 2019.
- “Minority Language Ideology in Habsburg Lands: The Case of Serbian Ethno-Confessional Schools”. 51st Annual Convention of the Association for Slavic, East European, & Eurasian Studies (ASEEES), Tema “Belief”; San Francisko; 23–26. 11. 2019.

- (s Krisztinom Rácz) “In Search of (Unequal) Symmetries: Hungarian as the Language of the Social Environment in Yugoslavia”. Četvrti međunarodni znanstveni skup Socijalizam na klupi „Kontinuiteti i inovacije“, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Centar za kulturološka i povijesna istraživanja socijalizma; 26–28. 9. 2019.
- (s Anom Vukmanović) “Digital Serbian folklore collections: What has been done and what is to be done”. 24. konvencija Međunarodnog centra za arhivska istraživanja (ICARUS #24), pod nazivom „Arhive i arhivsko istraživanje u digitalnom okruženju“, organizovali: Filozofski fakultet Univerziteta u Beogradu, Srpska akademija nauka i umetnosti, Istorijski arhiv Beograda; 23–25. 9. 2019.
- Radionica “Transnational Literature in East Central Europe”; Univerzitet u Oslu; 9–10. 9. 2019.
- “Naming Srebrenica: Fighting over the Terminology in Bosnian and Serbian Public Discourse”. Letnja konvencija udruženja za slavističke, istočnoevropske i evroazijske studije (ASEEES); Fakultet humanističkih i društvenih nauka Sveučilišta u Zagrebu; 14–16. 6. 2019.
- (s Krisztinom Rácz) “In Search of (Unequal) Symmetries: Remembering Hungarian as the Language of the Social Environment in Socialist Yugoslavia”. 24th Annual World Convention of the Association for the Study of Nationalities (ASN); Harimanov institut pri Univerzitetu Kolumbija u Njujorku; 2–4. 5. 2019.
- (s Aleksandrom Krelom) “Multilingualism in Ethnic Mimicry: Language Use of the Banat German Speakers in the Aftermath of World War II”. Skup: “Spaces In Between (Köztes terek / Spații intermediare)”; Univerzitet u Transilvaniji; 26–27. 4. 2019.
- (s Krisztinom Rácz) “Language of the Social Environment in the Context of Habsburg Educational Policy”. Skup: “Spaces In Between (Köztes terek / Spații intermediare)”, Univerzitet u Transilvaniji; 26–27. 4. 2019.
- „Istraživanja jezičkog pejzaža u lokalnim srpskim zajednicama u Mađarskoj“, Okrugli sto „Projekti Srpskog instituta (Budimpešta): Teme, rezultati, mogućnosti“, Srpska akademija nauka i umetnosti; 11. 12. 2018.
- “Remembering Srebrenica 20 years later: The Case of Bosnian Diaspora”. Skup: “Memory in Post-Conflict Societies in Central and Southeast Europe”; Humboltov univerzitet u Berlinu; 23.–25. 10. 2018.
- (sa Stejnom Vervatom) “Language Ideology of the Bunyevs in the Dual Monarchy: A Case Study of the Journals *Bunjevačke i šokačke novine*, *Bunjevac*, and *Neven*”. Radionica: “Memories of Empire: Continuities and Discontinuities of the Habsburg Monarchy’s Transnational and Multilingual Legacy”; Univerzitet u Oslu; 17–18. 9. 2018.
- “Albanian Language Use in Contemporary Belgrade”, 37th International Seminar on Albanian Language, Literature, and Culture, Univerzitet u Prištini; 30– 31. 8. 2018.

- “Revisiting an Abandoned School Practice in Vojvodina: Learning the Languages of the Local Environment”; Association for Borderlands Studies, 2nd World Conference; Centralni evropski univerzitet (CEU); Budimpešta; 10–14. 7. 2018.
- “Serbian terms *Turk* and *Poturica* in Historical Perspective: From Epics to Contemporary Conversational Discourse”. Radionica: “Discursive inclusion and exclusion of Muslims in the Balkans”; Univerzitet Donje Gorice, Humboltov univerzitet u Berlinu; Podgorica; 9–11. 7. 2018.
- “Post-Trauma and Diasporic Habitus: The Case of the Self-Help Society for Traumatized Women from Bosnia in Berlin”. ASN European Conference: Nationalism in Times of Uncertainty; Univerzitet u Gracu; 4–6. 7. 2018.
- Radionica “CoLABproject Corpus Linguistics”; Humboltov univerzitet u Berlinu; 4–8. 6. 2018.
- “Stigmatization of Conversion to Islam: The Serbian Phrase *Poturica gori od Turcina* (A Convert to Turk is Worse than a Turk) in Public Discourse”. Skup: “Central Europe and Balkan Muslims: Relations and Representations”; Istorijski institut i Etnološki institut, Češka akademija nauka; 2–3. 10. 2017.
- “Role of the European Charter in Minority Language Emancipation: The Comparative Case Studies of Kven and Bunjev”. 16th International Conference on Minority Languages & 34th Summer School of Applied Language Studies. Univerzitet u Jivaskuli, Finska; 28–30. 8. 2017.
- “Where is bidirectional multilingualism gone: Learning language of local environment”. Skup: “Politics of Multilingualism: Possibilities and Challenges”; Univerzitet u Amsterdamu; 22–25. 5. 2017.
- “Srebrenica in Narratives of the Bosniak Diaspora: Contemporary Fieldwork”. 22nd Annual World Convention of the Association for the Study of Nationalities (ASN); Harimanov institut pri Univerzitetu Kolumbija u Njujorku; 4–6. 5. 2017.
- “Migration und Erzählen unter den Migranten des westlichen Balkans”. Mrežna konferencija Fondacije Aleksandar fon Humbolt (Netzwerktagung der Alexander von Humboldt-Stiftung); Drezden; 5–7. 4. 2017.
- “Collective narrative as an Argumentative and Legitimising device: The Case of Narrative on ‘Serbian’ Origin of Bosniaks”. 27th ASEN Annual Conference Anthony D. Smith and the Future of Nationalism: Ethnicity, Religion and Culture; Londonska škola ekonomije i političkih nauka (London School of Economics); 27–28. 3. 2017.
- “Notes from the Edges of Europe: Balkan Language Emancipation vs. Nordic Language Emancipation”. Skup: “Pluricentric Albanian”; Humboltov univerzitet u Berlinu; 12–13. 1. 2017.

- “Experiences and dilemmas in narrative annotation in GAT”. Radionica: „Aplikacija za ; pretraživanje narativa (DIWNA)“; Projekat „Ka društvenoj konstrukcionoj gramatici: Novi pristupi u narativnoj metodologiji i teoriji“; Balkanološki institut SANU; Beograd; 13–16. 12. 2016.
 - 55. Internationale Hochschulwoche “Islam auf dem Balkan: Muslimische Traditionen im lokalen, nationalen, und transnationalen Kontext”; Akademija za političko obrazovanje (Akademie für Politische Bildung); Tucing (Tutzing); 26–30. 9. 2016.
 - “Extended Family Networks: Personal Stories of Bosniaks in Berlin”. 8th InASEA Congress “Balkan Life Courses: Family, Childhood, Youth, and Old Age in Southeast Europe”; Novi bugarski univerzitet u Sofiji (New Bulgarian University in Sofia); 15–17. 9. 2016.
 - Radionica “Marie Skłodowska-Curie actions: Master Class for Individual Fellowship applicants”; Univerzitet u Oslu; 6–7. 6. 2017.
 - “Clauses in narrative construction”; Radionica „Anotacija korpusa“; Projekat „Ka društvenoj konstrukcionoj gramatici: Novi pristupi u narativnoj metodologiji i teoriji“; Balkanološki institut SANU; Beograd; 13–15. 6. 2016.
 - “Imagologie und Feindbilder im Kosovo-Konflikt”. Symposium “Aktuelle Themen der Südosteuropa-Forschung”; South East European Film Festival (SEEFF); Humboltov univerzitet u Berlinu; 26–29. 5. 2016.
-

Glavna terenska istraživanja

- Terenska istraživanja u Mađarskoj (srpske i racke zajednice; Budimpešta, Sentandreja, Čip, Lovra, Tukulja, Čobanac, Medina, Lipova, Mohač, Vilanj, Mađarboja); (2001–2008)
- Terenska istraživanja slovenskih vernakulara Kosova; izbeglički centri i enklave; (2003–2005)
- Terenska istraživanja Vojvodine (srpske, mađarske, rumunske, romske, banjaške, nemačke, bunjevačke zajednice); (2001–)
- Terenska istraživanja zapadne Srbije – Priboj, Ivanjica (srpske, bošnjačke, romske zajednice); (2004–)
- Terenska istraživanja srpsko-albanskih brakova u Srbiji – Kušići i okolina; (2013)
- Terenska istraživanja istočne Srbije (vlaške, romske i srpske zajednice; Brodice, Voluja, Vezičevo); (2004, 2007, 2008)
- Terenska istraživanja Beograda (srpski, albanski, mađarski govornici; kao i muslimanski vernici); (2010–)
- Terenska istraživanja u Berlinu (bošnjačke i srpske zajednice); (2016–2018)